

أسماء الأفعال في القراءات واللهجات

The Verbal Nouns in Readings and Dialects

د. منذر إبراهيم حسين الحلي م . م محمد حسين عبد الله المهداوي
جامعة كربلاء - كلية التربية قسم اللغة العربية

الخلاصة :

أسماء الأفعال طائفة من الألفاظ حسنة وصلحت في الإنابة عن بعضها البعض ، جمعها طول التلفظ بها ، وكثرة الاستعمال ، وكانت موضع خلاف بين النحاة في اسميتها ، وفعاليتها ، فقيل هي (أسماء أفعال) ، قال ابن عصفور (- 669 هـ) : " اعلم أنَّ العرب وضعوا للفعل أسماء ، وأكثر ذلك في الأمر .. " ، وأكثره مسموع يحفظ ولا يقاس عليه إلا ما كان على (فعل) ، نحو : (نزال) ، وعدَّها آخرون أفعالاً حقيقة ، وهو مذهب الكوفيين ، وبعض البصريين ، ومنهم من عدَّها أسماء حقيقة وهو ما عليه جمهور البصريين.

وكان للمحدثين بعض الممارسات الخلافية ، اتسمت بالوضوح والبساطة ، فذهب الدكتور مهدي المخزومي إلى أنها أفعال حقيقة في دلالتها واستعمالها ، وهو ما أكدَّه الدكتور إبراهيم السامرائي بقوله : " والحق أنها مواد فعلية قديمة جمدت على هيئة مخصوصة " ، فهي مختصرات فعلية تمثل مرحلة أعرق في القدم من الأفعال ؛ سلكت سبيل التحول والانتقال ، فوصلت إلينا على هيأت مخصوصة استعملت أفعالاً ، وأسماء على حد سواء ، على حين يرى الدكتور فاضل السامرائي أنها أصوات تشير إلى أحداث معينة ، والفيصل في ذلك استعمالها في اللهجات العربية ، وتحديد لها لها ، في ضوء استعمال القرآن الكريم لها . وعلى الجملة ؛ فإنها سُجّلت في الألفاظ المشتركة بين الاسمية والفعلية .

The research is concerned with the study of a spectrum of verb nouns in the Quranic readings and the knowing their dialects which were the subject of controversy among grammarians in terms of their verb and noun conditions whereby most of which is heard and memorized and not to be a measure to rely on. The kufa grammarians regard them as real verbs while the Basra grammarians look at them as real nouns.

The paper shows their significance and meanings in the language lexicons , their usages in the Arab dialects and their relation to their original tribes. They are verbal abbreviations that represent a stage deeper in history than the verbs like for example (هيّات، وهلم، وشتان، واف، وامين، وهيت، ورويد) ...etc.

البحث :

أسماء الأفعال طائفة من الألفاظ⁽¹⁾ حسنة وصلحت في الإنابة عن بعضها البعض ، جمعها طول التلفظ بها ، وكثرة الاستعمال ، وكانت موضع خلاف بين النحاة⁽²⁾ في اسميتها ، وفعاليتها ، فقيل هي (أسماء أفعال) ، قال ابن عصفور (- 669 هـ) : " اعلم أنَّ العرب وضعوا للفعل أسماء ، وأكثر ذلك في الأمر .. "⁽³⁾ ، وأكثره مسموع يحفظ ولا يقاس عليه إلا ما كان على (فعل) ، نحو : (نزال)⁽⁴⁾ ، وعدَّها آخرون أفعالاً حقيقة ، وهو مذهب الكوفيين ، وبعض البصريين ، ومنهم من عدَّها أسماء حقيقة وهو ما عليه جمهور البصريين⁽⁵⁾. وكان للمحدثين بعض الممارسات الخلافية ، اتسمت بالوضوح والبساطة ، فذهب الدكتور مهدي المخزومي⁽⁶⁾ إلى أنها أفعال حقيقة في دلالتها واستعمالها ، وهو ما أكدَّه الدكتور إبراهيم السامرائي بقوله : " والحق أنها مواد فعلية قديمة جمدت على هيئة مخصوصة " ، فهي مختصرات فعلية تمثل مرحلة أعرق في القدم من الأفعال ؛ سلكت سبيل التحول والانتقال ، فوصلت إلينا على هيأت مخصوصة استعملت أفعالاً ، وأسماء على حد سواء⁽⁸⁾ ، على حين يرى الدكتور فاضل السامرائي أنها أصوات تشير إلى أحداث معينة⁽⁹⁾ ، والفيصل في ذلك استعمالها في اللهجات العربية ، وتحديد لها لها ، في ضوء استعمال القرآن الكريم لها . وعلى الجملة ؛ فإنها سُجّلت في الألفاظ المشتركة بين الاسمية والفعلية⁽¹⁰⁾.

- ومن خلال استقرائنا لأسماء الأفعال - في ما تيسّر لنا من مصادر - يمكن أن نسجل الأمور الآتية :
1. من حيث الاستعمال فمنها ما جاء في القرآن الكريم ، ومنها ما جاء في كلام العرب وأشعارهم ، ومنها ما فني ولم يعد له استعمال .
 2. صرّح سيبويه (ت 180 هـ) أنّ موضعها من الكلام الأمر والنهي⁽¹¹⁾
 3. إفادتها معانٍ للأفعال المعروفة في مواضع خاصة من الكلام ، بل هي أقوى وأنسب من الفعل الذي بمعناه في أداء المعنى اكتسبته بالاستعمال العربي القديم⁽¹²⁾ .
 4. تقسيمها من حيث الحدث والزمان في إفادة الماضي والمضارع والأمر⁽¹³⁾ ، فمن الماضي (هيئات) بمعنى (بعد) ، ومن المضارع (أَفْ) بمعنى (تضجر) ، ومن الأمر (أمين) بمعنى (استجب) ، و (رويداً) بمعنى : أمهله ، ورفض الدكتور تمام حسان فكرة التقسيم الزمني لهذه الألفاظ لأنها تتخلّى عن علامات تبرّر هذا التقسيم ، ولكنها تعبّر عن شحنة نفسية انفعالية يحس بها المتكلّم في الحاضر⁽¹⁴⁾ .
 5. إسنادها إلى ضمائر الرفع ، في (هَلْمَ) قالوا : هلمي ، وهلما ، وهلموا ، كما قالوا في (رَدْ) : ردّي ، وردًا ، وردوا ، واردين .
 6. إلحاقها نون التوكيد ، فيقال : هلمّن ، وإن إلحاق نون التوكيد وضمائر الرفع هو من خصائص الأفعال .
 7. دخول نون الواقية عليها ، إذ حكي (رويدكني) ، و (مكانكني) .
 8. ومن حيث التعدد واللزوم فإنّ من أسماء الأفعال ما جرى مجرّى الفعل فمن المتعدّي (رويد) بمعنى (أمهل) ، و (بله) بمعنى (اترك) أو (دع) ، وغير المتعدّي (صه) بمعنى (اسكت) ، و (هيّت) بمعنى (تعال) .
 9. احتياجها إلى الفاعل ، فمنها ما يكون فاعلها اسمًا ظاهرًا نحو (شتان) ومنها ما يكون مستترًا نحو (أَفْ) ، و (هَلْمَ) بمعنى (تعال) ، ولهذا يرى الدكتور قيس الأوسي أن يلغى باب (أسماء الأفعال) في الدراسات المعاصرة ، وأن تصنّف مادته وتدرس في أسلوب الأمر ، ورسم لدعوته هذه منهاجًا خاصًا لدراستها⁽¹⁵⁾ .
 10. علة استعمال هذه الأسماء في موضع الأفعال التي تدلّ عليها يعود إلى الاتساع في اللغة وإلى المبالغة والاختصار في الكلام⁽¹⁶⁾ .

وفيما يأتي عرض لأهم أسماء الأفعال التي وردت فيها قراءات مختلفة :

(أَفْ) :

اسم فعل مضارع ، بمعنى : أتوجع⁽¹⁷⁾ ، أو أتضجر⁽¹⁸⁾ وفيها سبع لغات ، منها :

- أَفْ : بضم الهمزة ، وتشديد الفاء ، وكسرها من دون تنوين ، قرأها عاصم ، والأعمش⁽¹⁹⁾ ، وأبو عمرو ، وأهل الكوفة⁽²⁰⁾ : (فلا تقل لها أَفْ)⁽²¹⁾ ، وهذه اللغة هي الأجدود عند الأخفش⁽²²⁾ ، وهي اختيار أبي عبيد⁽²³⁾ ، عزيت إلى أهل الحجاز⁽²⁴⁾ الكسر بالتقوين وعدمه .
- أَفْ : بفتح من دون تنوين ، قرأها أهل مكة ، وأهل الشام⁽²⁵⁾ ، وقرأها ابن كثير ، وابن عامر⁽²⁶⁾ ، وحكيت عن لغة قيس⁽²⁷⁾ ، قال الأخفش : " وقرأ بعضهم : (أَفْ) وذلك أنَّ بعض العرب يقول : (أَفْ لَكْ) على الحكاية ، أي : لا تقل لها هذا القول ... "⁽²⁸⁾
- أَفْ : بالكسر والتقوين ، قال القراء : " قرأ العوام : أَفْ ، فالذين خضوا ونونوا ذهبوا إلى أنها صوت لا يعرف معناه إلا بالنطق به فخفضوه كما تخفض الأصوات ، من ذلك قول العرب : سمعت طاق طاق لصوت الضرب ... "⁽²⁹⁾ ، قرأ بها الحسن ، وأهل المدينة ، وهي قراءة حسنة عند النحاس⁽³⁰⁾ .
- والشائع في زماننا ، في العراق ، وفي معظم دول الخليج العربي ، لغتان في ضمة الهمزة ، وإف بكسر همزتها ، وإسكان الفاء .
- ورويَت لغات أخرى أبهمت نسبتها ، كقول القراء : " بعض العرب قد رفعها ، فيقول : أَفْ لَكْ " ⁽³¹⁾ على الإتباع كما يقال : رُدْ⁽³²⁾ ، ومدُّ بضم الميم والدال⁽³³⁾ قرأها أبو السمال⁽³⁴⁾ ، ولعلها من صيغ تميم قياسًا على ما حكي عن بعضهم بضم آخر فعل الأمر المضعف إتباعاً ، فيقول : مُدْ⁽³⁵⁾ ، ولميلهم إلى الضم شأنهم في ذلك شأن القبائل البدوية⁽³⁶⁾ .
- وروى الزجاج⁽³⁷⁾ لغة أخرى هي : (أَقِي) بالياء ، لم يجوز القراءة بها ، والمعنى كأنه أضاف هذا القول إلى نفسه ، فقال : (أَفِي هذا لَكُمَا)⁽³⁸⁾ ، وهي التي يقول بها العامة⁽³⁹⁾ ، وزاد الأخفش لغة (أَفَا) جعلوها مثل تعسنا قال الزبيدي : " ولغاتها أربعون " ⁽⁴⁰⁾ ، وقد جمع بعض لغات (أَفْ) في بيتين :

وأَفَ أَفَ أَفَ أَفَا وَأَفَ وَأَفَ
وَأَفَ وَأَفِي أَمِلْ وَاضْصَمْ مَعَ النَّسْبِ⁽⁴¹⁾ .

(هيئات) : اسم فعل ماض بمعنى (بعد) :

توسيع العرب في استعمالها ، واختلفوا في نطق حركة بناها ، فهذه " الكلمة تلاعبت بها العرب تلاعيباً كبيرةً بالحذف ، والإبدال ، والتقوين ، وغيره " ⁽⁴²⁾ ، وكثُرت لغاتها حتى وصلت عند بعضهم إلى ما يزيد على أربعين لغة ⁽⁴³⁾ ، والغريب في ذلك ؛ الادعاء بأنه قد قرئ بها جميعاً ⁽⁴⁴⁾ .

والحق ما قاله سيبويه : "... فإذا لم يكن هيئات ، ولا هيئات علماء شيء ، فيما على حالهما لا يغيران عن الفتح والكسر .." ⁽⁴⁵⁾ لأنَّ من العرب من يخوضون ⁽⁴⁶⁾ ، وهي من أساليب النفي الضمني ⁽⁴⁷⁾ ، والمشهور عن القراء والنحوين ⁽⁴⁸⁾ في هيئات لغات يقرأ بها :

1) (هيئات) بالفتح :
فتح النساء ، قرأ بها أهل الحرمين ، وأهل الكوفة ، وهي قراءة العامة ⁽⁴⁹⁾ ، عزيت إلى أهل الحجاز ⁽⁵⁰⁾ ، وهي لغة القرآن ، قال سبحانه وتعالى : (هيئات هيئات لما توعدون) ⁽⁵¹⁾ ، وهو بمعنى (بعد) ، أو (بعيداً) ⁽⁵²⁾ ، عليه قول من بن أوس الحجازي ⁽⁵³⁾ :

فهيئات ممَّن بالخورنق داره مقِيمٍ وحْيَ سائرٌ قد تنجدأ ⁽⁵⁴⁾

وقول النعمان بن بشير الحجازي (من أنصار المدينة) ⁽⁵⁵⁾ :
أَتَى تذَكِّرَهَا وغَمْرَهَا دونها هيئات بطن قنَّةٍ من برهوت ⁽⁵⁶⁾

وقد وجدت (هيئات) بالفتح في كثير من شعراء غير حجازيين .

2) (هيئات) بالكسر :
قرأ بها أبو جعفر المدني ⁽⁵⁷⁾ ، وعزيزت إلى أسد ، وتميم ⁽⁵⁸⁾ ، ولغتا الفتح والكسر كثُرتان في القراءة ⁽⁵⁹⁾ ، والفرق بينهما أنَّ الكسر شبيهها بحذام وقطام ⁽⁶⁰⁾ .

وقد حكى لغات أخرى في (هيئات) ، منها :

- هيئات ، وهيئات ، وهيئات ، بالتنوين :
قرأ عيسى بن عمر ⁽⁶³⁾ مكسورة منونة ، وقرأ ابن حيوة شريح بن يزيد الحضرمي ⁽⁶⁴⁾ مضمومة منونة ، أما (هيئات) بالتنوين ، والفتح فلا يعلم الزجاج ⁽⁶⁵⁾ أبداً قرأ بها ، ويرفض القراءة بها ، نص النها على أنها لغات لبعض العرب من دون أن يحددوها مناطق استعمالها ، قال مكي القيسى : " وبعض العرب ينونه لفارق بين المعرفة والنكرة ، كانه إذا لم ينون معرفة بمعنى : البعد لما توعدون .." ⁽⁶⁶⁾ ، وهي جائزة عند النحاس ⁽⁶⁷⁾ ، لأنَّ التنوين في جمع المؤنث لازم ، وهو فرق بين المعرفة والنكرة ، فمن نوئَ أراد التكثير ، أي : بعضاً بعضاً ، ومن لم ينون أراد التعريف ، أي : البعد بعد ⁽⁶⁸⁾ .

- أيهات ⁽⁶⁹⁾ :
قال النحاس : " قال الكسانى : وناس من العرب كثير يقولون : أيهات ، يعني أنهم يبدلون من الهاء همزة ، ويجوز فيها ما جاز في هيئات من اللغات .." ⁽⁷⁰⁾ ، والهاء والهمزة كلاماً من أقصى الحلق ⁽⁷¹⁾ ، قال الخطيب : ولذلك استخفت العرب إدخال الهاء على الآلف المقطوعة ، يقال : أراق وهراق ، وأيهات وهيئات ⁽⁷²⁾ وقد استعملها عمر بن الخطاب في كلام له : أيهات أيهات ⁽⁷³⁾ ، وأنشدوا قول جرير ، وهو من تميم ⁽⁷⁴⁾ :
فأيهات أيهات العقيق ومن به وأيهات وصل بالعقل نواصله ⁽⁷⁵⁾

ولجرير قول آخر :

أيهات منزلنا بنعف سوقة كانت مباركة من الأيام ⁽⁷⁶⁾

ومنه قول أبي نحيلة التميمي :

أيهات من هامته مخدّمه ⁽⁷⁷⁾

والذي يظهر من (أيهات) أنها مفردة شائعة في أشعارهم ، حتى أنها وردت في شعر المولدين ، قال البحترى :
لن تحدث الأيام لي بدلًا بهم ⁽⁷⁸⁾ أيهات من بدل بهم أيهات
إنَّ كثرة هذه اللغات وتعددتها في (هيئات) ربما يعود إلى اتساع العرب في استعمالها وتلاعيبهم بها ، ولعلها مقصورة على الشعر دون النثر ، وأرى صحة ما ذهب إليه الدكتور هاشم طه شلاش من أنَّ " تلك اللغات انقرضت لظهور لغة القرآن الكريم ولم يبق من تلك اللغات إلا ما احتفظت به معجمات اللغة .." ⁽⁷⁹⁾ ، فلم يعد لهذه اللغات وجود في الاستعمال اللغوي المعاصر .

(هَلْمَ) :

اسم فعل أمر بمعنى : (تعال ، وهات ، وأقبل ، واقتصر) ، وهي على العموم كلمة دعوة إلى شيء ⁽⁸⁰⁾ ، اختلفت لغات العرب في استعمالها ، قال سيبويه : " وهَلْمَ في لغة أهل الحجاز كذلك ، إلا تراهم جعلوها للواحد ، والاثنين ، والجميع ، والذكر ، والأنثى سواء ، ... وقد تدخل الخفيفة والثقيلة في (هَلْمَ) في لغةبني تميم ، لأنها عندهم بمنزلة رَدَّ ، ورُدَّاً ، ورَدِّي ، وارِدَّنَ ... " ⁽⁸¹⁾

وأصلها - بزعم الخطيب وسيبوه - مركبة من (ها) التبيه ضمت إليها فعل الأمر (لم) ، فصارتا كلمة واحدة ، ثمَّ حذفت الألف استخفافاً لكثر الاستعمال ، عليه أكثر النحوين ⁽⁸²⁾ ، وذهب الفراء ⁽⁸³⁾ إلى أنها كانت (هل) للزجر والتحث ، وليس للاستفهام فضم إليها (أم) فتركت على نصبها ، كانها صارت (هل

أم⁽⁸⁴⁾ ، أي : اعجل واقتصر ، فلم يكن هنالك معنى للاستفهام⁽⁸⁵⁾ ، وإنما أرادوا بها (هل) التي في قولهم : حيَ هل ، أي
أقبل⁽⁸⁶⁾ .

وأصل (هلْ) عند مكي القيسى : " ها المم ، فـ (ها) للتتبّيه ، والمم معناه : اقتصر علينا ، لكن كثُر الاستعمال فيها ، فحذفت ألف الوصل من المم ، لما تحرّكت اللام بضمّة الميم الأولى عند الإدغام ، فصارت : هالم ، فحذفت ألف (ها) لسكونها وسكون اللام بعدها لأنَّ حرّكتها عارضة ... فاتصلت الهاء باللام .."⁽⁸⁷⁾

، وأخذت هنا صدى الخلاف النحووي بين النحوين في كونها مرتكبة . وفي (هلْ) لغتان : الأولى : لغة أهل الحجاز⁽⁸⁸⁾ ، ولغة أهل العالية⁽⁸⁹⁾ ، وهي أعلى اللغتين⁽⁹⁰⁾ ، وأكثرها في اللغات ، وبها نزل القرآن⁽⁹¹⁾ ، والأفصح عندهم⁽⁹²⁾ ، ينطقونها بطريقة واحدة للمذكر والمؤنث ، ولا يلحقون بها الضمائر ، فهم يقولون للواحد والاثنين والجماعة ، هلم⁽⁹³⁾ ، وهي بهذا اسم الفعل ، ومعناها : احضروا⁽⁹⁴⁾ .

وعزيت⁽⁹⁵⁾ أيضاً إلى عقيل ، وقياس من مصر ، وقياس عيلان . والآخري : لغة بنى تميم⁽⁹⁶⁾ ، وفي لغة بنى سعد⁽⁹⁷⁾ ، وأهل نجد⁽⁹⁸⁾ ، ولم ينسب أصحاب كتب إعراب القرآن هذه اللغة ، واكتفوا بالإشارة إليها كقولهم : " ومن العرب من يثنى ويجمع ويؤنث "⁽⁹⁹⁾ ، أو قولهم : " وغيرهم .."⁽¹⁰⁰⁾ – أي غير أهل الحجاز - ، فكانوا استغثوا عنها بلغة أهل الحجاز العليا والفصحي ، وهم يصدّد إعراب القرآن الكريم . وحكمها في هذه اللغة الحق الضمائر بها ، فهي عندهم فعل أمر لا اسم فعل ، فيقولون : هلم ، وهلمي ، وهلما ، وهلموا ، وهلممن ، بمنزلة رُدّ ، وردًا ، وردوا ، وارددين⁽¹⁰¹⁾ .

وعزيت إلى بنى سعد من تميم⁽¹⁰²⁾ ، ويروى أنَّ الرسول الكريم (صلى الله عليه وآله وسلم) استعمل هذه اللغة في كلام له عند وفاته فقال : (هلموا أكتب لكم كتاباً لا تضلوا بهده)⁽¹⁰³⁾ ، واستدل الدكتور على أبو المكارم على تناقض التحويين بين أصولهم وقواعدهم من " تنوع مصادر الحكم النحووي فيها وتعدد اللهجات المستوحى منها⁽¹⁰⁴⁾ .

" والفرق بين اللغتين وبين دقيق ، ففي لغة أهل الحجاز القياسية⁽¹⁰⁵⁾ ، تكون (هلْ) اسم فعل ، وعلى قولهم لم " يعمل كما يعمل الفعل ، ولكن كما تعمل الأسماء التي سمي بها الفعل .."⁽¹⁰⁶⁾ فجعلوه للاثنين والجمع والمذكر والمؤنث على لفظ واحد ، بمنزلة (صه ومه) فلم تتصرف تصرف الفعل .

أما التميميون فأجرجوه مجرّى الفعل ، فيغيرونه بقدر المخاطب⁽¹⁰⁷⁾ ، ولذا فهم يصرفونه مع الضمائر ، وقبوله على لغتهم نونا التوكيد (الخفيفة والتقليلة) ، فيقولون : هلمْ ، بمنزلة رُدّ ، والهاء زائدة هنا .

قال المبرد : " فاما بنو تميم فيجعلونها فعلاً صحيحاً ، ويجعلون الهاء زائدة ، فيقولون : هلم يا رجل ، وللثنيين : هلم ، وللجماعة : هلموا ، وللنماء : هلممن ، لأنَّ المعنى : الممن ، والهاء زائدة .."⁽¹⁰⁸⁾ .

وعلى اللغة الحجازية تتعذر (هلْ) بحرف الجر (إلى) كما يتعدى فعل الأمر ، قال سبحانه : (والقائلين لأخوانهم هلم إلينا)⁽¹⁰⁹⁾ ، أي أقبلوا إلينا ، أو تعالوا .

وفي قوله تعالى : (قل هلم شهداءكم)⁽¹¹⁰⁾ ، عذّبت من دون حرف الجر كما يتعدى فعل الأمر (احضر) . وقد تتعدى عندهم باللام ، ومن دونها ، كقول أهل الحجاز : هلم للثريد ، وهلم الشريد⁽¹¹¹⁾ ، ومن استعمالات العرب إيصال (هلم) بلام التبيين⁽¹¹²⁾ ، فيقولون : هلم لك ، ولكلما ، لكم ، وللنسوة : لكن⁽¹¹³⁾ ، ولام التبيين لا تقع إلا بعد أسماء الأفعال ، والمصادر المنصوبة باتفاق مخزولة مضمرة للتبيين من المدعول له بها ، وذلك قوله : سقيا ، ورعيا ، ورحبنا لك⁽¹¹⁴⁾ ، وهلم لا يجوز فيها إلا الفتح على لغة أهل الحجاز⁽¹¹⁵⁾ .

(هيئت) : اسم فعل أمر بمعنى (هلْ ، وأقبل⁽¹¹⁶⁾ ، وأسرع ، وبادر⁽¹¹⁷⁾) وهي لفظة مبنية على السكون بمنزلة (صه ، ومه ، وإيه) غير مهملة⁽¹¹⁸⁾ ، ولغاتها هي :

- هيئت : بفتح الهاء والباء وسكون الباء ، وهذه لغة القرآن الكريم ، قال جل شأنه : (وقالت هيئت لك)⁽¹¹⁹⁾ ، ولغة رسول الله (صلى الله عليه وآله وسلم) فيما روى ابن مسعود⁽¹²⁰⁾ ، وهي الأجدد والأكثر في كلام العرب ، وعلى هذه اللغة أنشدوا :

أبا العراق إذا أتيتنا
أبلغ أمير المؤمنين
عنك إليك فهيت هيئنا
أنَّ العراق وأهله

أي أقبل وتعلّم⁽¹²¹⁾ ، أو هلم إلينا⁽¹²²⁾ . وهي أصح القراءات وأجلها عند النحاس⁽¹²³⁾ ، قرأ بها ابن عباس ، وعبد الله بن مسعود عن النبي - (صلى الله عليه وآله وسلم) ، وسعيد بن جبير ، والحسن ، ومجاهد ، وعكرمة ، وأبو عمرو ، وعاصم ، والأعمش ، وحمزة ، والكساني ، وأهل المدينة ، وأهل العراق⁽¹²⁴⁾ .

وحرّكت الناء بالفتح للنقاء الساكنين ، ولأنها بمنزلة الأصوات التي ليس منها فعل يتصرف ، ولأنَّ قبلها ياءٌ ساكنة كما قالوا : كيْفَ وَأَيْنَ⁽¹²⁵⁾ ، ومقطع الناء المفتوحة عنصر إشاري⁽¹²⁶⁾ .
ويحسن بنا أن نقف قليلاً عند أصلها ، ففيها أقوال تضاربت ، منها :

1. عن ابن عباس والحسن أنها بالسريانية⁽¹²⁷⁾ .
 2. عن أبي زيد أنها بالعبرانية (هيتلخ) ، أي : تعاله ، فأعربه القرآن⁽¹²⁸⁾ .
 3. عن الكساني والفراء أنها لغة حورانية وقعت إلى أهل مكة والجاز ، فتكلموا بها⁽¹²⁹⁾ .
 4. عن السدي أنها بالقبطية هلم لك⁽¹³⁰⁾ .
 5. عن أبي عبيد أنَّ معنى (هيت لك) : تهيات لك ، بلغة وافت النبطية⁽¹³¹⁾ .
 6. عن الخليل أنها من كلام أهل مصر⁽¹³²⁾ ، وعن مجاهد وغيره أنها عربية ، وهي كلمة حث واقبال⁽¹³³⁾ .
- ويعتقد الباحثون أنَّ اللفظة سامية قديمة بدلالة هذه الأقوال ، وكثرة استعمالها في اللغات السامية التي مر ذكرها آنفاً .

- **هـٰيـٰتُ :**
بضم الناء تشيّبها بـ (قبل ، وبعد) فهما مضمومتان ما لم تصفعهما لأنهما غير متkenتين فإذا أضفتهما تمكنتا⁽¹³⁴⁾ ، لأنها في معنى الغايات كأنها قالت : دعاني لك ، ولما حذفت الإضافة ، وتضمنت معناها بنية على الضم كما بنية (حيث ، ومنذ)⁽¹³⁵⁾ .

وبها قرأ عبد الرحمن ، وابن كثير⁽¹³⁶⁾ ، قال الزجاج : " وحکى قطرب أنه أشده بعض أهل الحجاز لظرفة بن العبد⁽¹³⁷⁾ :
ليس قومي بالأبعدين إذا ما قال داع من العشيرة : هـٰيـٰتُ
هم يجرون : واهـٰل سراغـٰ كالآباء لا يغافـٰر بـٰيـٰتٍ "⁽¹³⁸⁾

- **هـٰيـٰتُ ، وهـٰيـٰتُ :**
بكسر الهاء ، وفتح الناء ، وضمها لقتان⁽¹³⁹⁾ ، الأولى : قرأ بها أهل المدينة⁽¹⁴⁰⁾ ، وأبو جعفر ، وشيبة ،
ونافع⁽¹⁴¹⁾ ، والثانية : قرأ بها يحيى بن وثاب⁽¹⁴²⁾ .

- **هـٰنـٰتُ :**
مكسورة الهاء ، ومهموزة ، ومضمومة الناء ، رویت عن الإمام علي بن أبي طالب (عليه السلام) ، وابن عباس (رض)⁽¹⁴³⁾ ، يراد بها : تهيات لك ، وزاد النحاس⁽¹⁴⁴⁾ ؛ مجاهد ، وعكرمة في قرائتها ، وذكر ابن جنی⁽¹⁴⁵⁾ على هذه اللغة أبا وائل ، وأبا رجاء ويحيى ، واختلف في ابن عباس ، وعكرمة ، ومجاهد ، وقناة ، وطلحة بن مصرف ، وأبي عبد الرحمن .
وبهذه القراءة تكون (هـٰنـٰتُ) فعلاً صريحاً بمعنى : هيـٰ ، أو تهـٰيـٰ ، ويقال : هـٰنـٰتُ أهيـٰ وهـٰيـٰ ، أي تهيات⁽¹⁴⁶⁾ ،
أما (هـٰنـٰتُ) بكسر الهاء والتاء وهمز الياء فلا تعرفه العرب⁽¹⁴⁷⁾ .

- **هـٰنـٰتُ ، وهـٰنـٰتُ :**
بفتح الحاء وكسر الناء ، قرأ بها ابن أبي اسحق⁽¹⁴⁸⁾ ، وبكسر الهاء والتاء معاً ، رویت عن الإمام علي بن أبي طالب (عليه السلام)⁽¹⁴⁹⁾ .

(أمـٰن) :
اسم فعل أمر يفيد الدعاء بمعنى (اللهم استجب)⁽¹⁵⁰⁾ ، أو يـٰأميـٰن ، أي : يا الله ، فـٰأميـٰن من أسماء الله⁽¹⁵¹⁾ ، وقد عـٰد العـٰكريـٰ⁽¹⁵²⁾ (616 هـ) خطأً ، لأنه لم يرد بذلك سمع ، وبينـٰ على الضم لأنـٰه منـٰادي معرفـٰة ، أو مقصودـٰ ، وهي كلمة تقال بعد الفراغ من قراءة الحمد⁽¹⁵³⁾ ، وليسـٰ من القرآن⁽¹⁵⁴⁾ .
قال ابن خالويـٰه : " أفضلـٰ الدعـٰاء يومـٰ عـٰرفةـٰ أـٰميـٰن " ⁽¹⁵⁵⁾ ، والأصلـٰ في إعرـٰابـٰها أنـٰ تكونـٰ مبنـٰيـٰ علىـٰ السـٰكونـٰ كقولـٰكـٰ : (صـٰه) لـٰلسـٰكـٰوتـٰ ، قالـٰ الزـٰجاجـٰ : " وـٰحقـٰهـٰ منـٰ الإـٰعـٰرـٰبـٰ الـٰوقـٰفـٰ لـٰأـٰنـٰهـٰ بـٰمـٰنـٰزـٰلـٰ الـٰأـٰصـٰوـٰتـٰ إـٰذـٰ كـٰانـٰ غـٰيرـٰ مـٰشـٰقـٰنـٰ مـٰنـٰ فـٰعـٰلـٰ ، إـٰلـٰ أـٰنـٰ النـٰونـٰ فـٰتـٰحـٰتـٰ لـٰلـٰنـٰقـٰءـٰ السـٰاكـٰنـٰنـٰ . " ⁽¹⁵⁶⁾ .
وفيـٰهـٰ ثـٰلـٰثـٰ لـٰغـٰتـٰ ؛ أـٰشـٰهـٰرـٰهـٰ الـٰمـٰدـٰ وـٰالـٰقـٰصـٰرـٰ⁽¹⁵⁷⁾ :

1) أـٰميـٰن :
بـٰمـٰدـٰ الـٰلـٰفـٰ ، وـٰتـٰخـٰفـٰ الـٰمـٰيمـٰ ، وـٰقدـٰ عـٰزـٰيـٰ إـٰلـٰ لـٰغـٰهـٰ بـٰنـٰيـٰ عـٰامـٰرـٰ⁽¹⁵⁸⁾ ، وـٰعـٰلـٰ هـٰذـٰ الـٰلـٰغـٰ قـٰوـٰلـٰ شـٰاعـٰرـٰهـٰ قـٰيـٰسـٰ بـٰنـٰ الـٰمـٰلـٰوـٰ
الـٰعـٰمـٰرـٰيـٰ :

يا ربـٰ لـٰا تـٰسـٰلـٰنـٰيـٰ حـٰبـٰهـٰ أـٰبـٰداـٰ وـٰيرـٰحـٰهـٰ أـٰمـٰيـٰنـٰ⁽¹⁵⁹⁾

أـٰيـٰ : اللـٰهـٰ اـٰسـٰتـٰجـٰبـٰ .
وـٰقـٰوـٰلـٰ الـٰأـٰخـٰرـٰ :

صـٰلـٰلـٰ إـٰلـٰهـٰ عـٰلـٰ لـٰوـٰطـٰ وـٰشـٰيـٰعـٰهـٰ أـٰبـٰا عـٰبـٰدـٰ قـٰلـٰ بـٰالـٰهـٰ أـٰمـٰيـٰنـٰ⁽¹⁶⁰⁾

جاءـٰ فيـٰ إـٰعـٰرـٰبـٰ الـٰقـٰرـٰئـٰ الـٰمـٰنـٰسـٰوـٰبـٰ إـٰلـٰ الزـٰجاجـٰ : " وـٰمـٰنـٰ كـٰانـٰ (أـٰميـٰنـٰ) عـٰنـٰهـٰ عـٰرـٰبـٰيـٰ فـٰلـٰقـٰيـٰسـٰ أـٰنـٰ يـٰصـٰرـٰفـٰهـٰ إـٰذـٰ سـٰمـٰيـٰ بـٰهـٰ
رـٰجـٰلـٰ عـٰلـٰ قـٰوـٰلـٰ بـٰنـٰيـٰ تـٰعـٰيـٰ ، وـٰلـٰ يـٰمـٰنـٰهـٰ خـٰرـٰوـٰجـٰهـٰ عـٰنـٰ أـٰبـٰنـٰيـٰ كـٰلـٰمـٰهـٰ مـٰنـٰ الـٰاـٰنـٰصـٰرـٰفـٰ ، لـٰأـٰنـٰهـٰ يـٰصـٰرـٰ بـٰمـٰنـٰزـٰلـٰ عـٰرـٰبـٰ لـٰثـٰانـٰ لـٰهـٰ مـٰنـٰ

دونه ، نحو (انقل) ، وعلى قياس أهل الحجاز ينبغي أن يحكي ، الا ترى أنهم لو سمو رجلا بفعال نحو : حذام ، وقطام لحكوه ولم يعربوه ، فهذا هو القول في أمين ..⁽¹⁶¹⁾ ولعل تفسير بعض العلماء⁽¹⁶²⁾ أنَّ الألف الممدودة في (أمين) نشأت من إشباع الفتحة ، وهو ما عرفت به العربية من إشباع العركات ، فالآلاف الممدودة ناتجة من إشباع فتحة الألف أو (الهمزة) زيادة في توضيح الصوت بالدعاء ، وهذا ما يشعر به كلام ابن خالويه : " وإنما مَد ليرتفع الصوت بالدعاء "⁽¹⁶³⁾ لأنَّ أصوات المد بوجه عام لها قوَّة إسماع عاليَّة⁽¹⁶⁴⁾ ، وهي على هذا لا تخرج عن الأبنية العربية وليس مثلما يدعى ابن الأنباري (- 557 هـ) بائِنَ " هذا البناء ليس من أبنية كلام العرب وإنما هو من أبنية كلام كهابيل وقابيل .."⁽¹⁶⁵⁾ ، وهي لغة رسول الله (صلى الله عليه وآله وسلم) ، قال ابن خالويه : " فإذا فرغ القارئ من (ولا الضالين) استحب أن يقول : (أمين) اقتداء يرسوْل الله (صلى الله عليه وآله وسلم) ويسنته ، لأنَّ النبي (صلى الله عليه وآله وسلم) كان يفعل ذلك ، ويقول : من وافق تأمينه تأمين الملائكة غفر له .. "⁽¹⁶⁶⁾ .

(2) أمين : بالتصر ، وهي الأصل⁽¹⁶⁷⁾ على وزن (فعيل) ، قال سبحانه وتعالى : (إن المتقين في مقام أمين)⁽¹⁶⁸⁾ ، وأنشدوا بهذه اللغة قول جبير بن الأضبي : تباعد عنِي فطحُل إِذ دعوته أَمِينٌ فزادَ اللَّهُ مَا بَيْنَنَا بَعْدًا⁽¹⁶⁹⁾ . قال الزجاج : " تقول العرب : أمين ، وأمين ... "⁽¹⁷⁰⁾ .

3) أمين : بدم الألف وتشديد الميم في لغة العامة ، وهي خطأ⁽¹⁷¹⁾ ولحن⁽¹⁷²⁾ ، لحتت به العامة ، لأنَّ المعنى تغيير هنا من الدعاء إلى معنى القصد كما في قوله سبحانه وتعالى : (ولا أمين البيت الحرام)⁽¹⁷³⁾ ، فاليم مشددة لأنَّه من أممت ، أي : قصدت⁽¹⁷⁴⁾ .

اسم فعل أمر بمعنى (خذ) ، وفيه لغات معروفة للعرب (١٧٥) :
 هاء - بالهمزة - بعد الألف وعزيت إلى هذيل (١٧٦) ، وتكون الهمزة مفتوحة مع المذكر ومكسورة مع المؤنث ،
 تقول : هاء يا رجل ، وهاؤم يا رجال ، وهاء يا امرأة وهاؤما يا امرأات ، وهاؤن يا نساء (١٧٧) ، قال
 تعالى : (هاؤم اقرؤا كتبتيه) (١٧٨) ، ويجوز (هاء) بكسر الهمزة للمفرد المذكر والمؤنث على حد سواء ،
 فتقول : هاء يا رجل وهاء يا امرأة بكسر الهمزة (١٧٩) ، وكذلك يجوز (هاء) بفتح الاثنين (١٨٠) ، و (هاء) على هذه اللغة
 اسم فعل وليس فعلًا (١٨١) .

(هـ) : بسكون الهمزة على وزن (فع)، وهي لغة مثل (خف)، وأصحاب هذه اللغة يعاملونها معاملة الأفعال من حيث إسنادها إلى الضمائر فيقولون مع المذكر : ها يارجل، وهاء يا رجلان، وهماوا يا رجال، ومع المؤنث : هاني يا امرأة، وهاء يا امرأتان، وهان يا نساء ، كما تقول في خاف : خف، وخافي، وخافوا، وخفن⁽¹⁸²⁾، وهي لغة قليلة عند ابن جني⁽¹⁸³⁾ ، قال الشاعر⁽¹⁸⁴⁾ : فقلت لها هاني ، فقالت براحة ترى زعفرانا في أسرتها وردا

الراجم - هي لغة في بني تميم لسبعين :

وي : اسم فعل مضارع بمعنى (أعجب) ، وهي كلمة يقولها المتندم إذا أظهر ندامته⁽¹⁸⁶⁾ لأنها تتبه على الخطأ ، كما جاء في قوله تعالى : (ويَكُنَّ اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ مِنْ عَبْدَهُ وَيَقْدِرُ لَوْلَا أَنْ مِنَ اللَّهِ عَلَيْنَا لَحْفٌ بَنا وَيُكَاهِنَّ لَا يَفْلُحُ الْكَافِرُونَ)⁽¹⁸⁷⁾ ، فمعنى (وي) هنا تعجب ، وكان القوم تبهوا فانتبهوا ، فقالوا : (وَيَ كُلَّ الْأَمْرِ كَذَا وَكَذَا)⁽¹⁸⁸⁾ وقد أجمع أهل التفسير أن معنى (وي) في الآية الكريمة : (أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ)⁽¹⁸⁹⁾ ، وعن الفراء⁽¹⁹⁰⁾ أنَّ (ويَكُلَّ اللَّهُ) في كلام العرب تقرير .

وفي اتصال الكاف بـ (وَيْ) خلاف بين النهاة ، فكاف الخطاب حرف يتصل بـ (وَيْ) ، لأنَّ (وَيْ) ليست مما يضاف⁽¹⁹²⁾ ، ومنه قول عنترة :

ولقد شفى نفسي وأذهب سقمها قيل الفوارس : ويَك عنتر أقدم⁽¹⁹³⁾

ويقف الكسانى⁽¹⁹⁴⁾ على الياء من (ويَكَانَ) لأنه جعل (وَيْ) كلمة و (كَانَ) كلمة ، وعليه بيت الكتاب⁽¹⁹⁵⁾ :

وَيْ كَانَ مِنْ لَمْ يَكُنْ لَهْ نَشْبَ يُحِبُّ وَمَنْ يَفْتَرِ يَعْشِ عِيشَ ضَرَ⁽¹⁹⁶⁾

ولما كثُرَ الْكَلَامُ بِهَا ، وَصَلَتْ بِمَا لَبِسَتْ مِنْهُ ، وَلَمْ يَكْتُبْهَا الْعَرَبُ مِنْفَصِلَةً⁽¹⁹⁶⁾ وَوَقَفَ أَبُو عُمَرُ بْنُ الْعَلَاءَ عَلَى الْكَافِ فَقَرَأَ : ويَك ، وَبِرُونَ أَنْ أَصْلَاهَا : (ويَك) حذفت منها اللام ،

وَهُوَ قَوْلُ الْكَسَانِي⁽¹⁹⁷⁾ ، وَهِيَ لِغَة⁽¹⁹⁸⁾ .

وَقَرَأَ يَعْقُوبَ : (ويَك) يَقْفُلُ عَلَيْهَا ، ثُمَّ يَبْتَدَىءُ فِي قِيلُ : (إِنَّهُ) ، وَهُوَ مَذَهَبُ أَبِي الْحَسْنِ الْأَخْشَ⁽¹⁹⁹⁾ . وَذَكَرَ أَبْنُ خَالُوِيَّهُ أَنَّ أَهْلَ الْبَصْرَةِ يَخْتَارُونَ الْوَقْفَ عَلَى (وَيْ) لَأَنَّهَا عَنْهُمْ كَلْمَةُ حَزْنٍ ، ثُمَّ يَبْتَدَئُونَ بـ (كَانَهُ) ،

أَنَّ أَهْلَ الْكُوفَةِ يَخْتَارُونَ وَصْلَاهَا لَأَنَّهَا عَنْهُمْ كَلْمَةُ وَاحِدَةٍ⁽²⁰⁰⁾ .

لِغَاتَهَا :

- وا : كَفْوُلُ الشَّاعِرِ (مِنْ بَنِي تَمِيمٍ) :
وا ، بَأْبَيِ أَنْتَ وَفُوكَ الأَشْنَبْ كَائِنًا دَرَّ عَلَيْهِ الزَّرْنَبْ⁽²⁰¹⁾

- ويَك : عَلَى رَأْيِ الْكَسَانِيِّ أَنَّ أَصْلَاهَا (ويَك) وَحْدَهُ الْلَّامُ لِكُثُرَةِ الْاِسْتِعْمَالِ ، وَالْوَجْهُ عِنْدَ الْخَلِيلِ وَسَيِّدِيُّوهِ أَنَّ (وَيْ) مِنْفَصِلَةً مِنْ (كَانَ)⁽²⁰²⁾ ، وَنَقْلُ أَبْو حَيَانِ الْأَنْدَلُسِيِّ عَنْ أَبْنِ قَتِيَّةِ أَنَّ مَعْنَاهَا : رَحْمَةً لِكَ بِلْغَةِ حَمِيرٍ⁽²⁰³⁾ .

- وَاهَا : تَقَالُ لِلتَّعْجِبِ وَالْاسْتِطَابَةِ فَإِذَا تَعْجَبْتَ مِنْ طَيْبِ الشَّيْءِ تَقُولُ : وَاهَا لَهُ مَا أَطَيْبَهُ⁽²⁰⁴⁾ ، كَفْوُلُ أَبِي النَّجَمِ⁽²⁰⁵⁾ :

وَاهَا لَرِيَا ثُمَّ وَاهَا وَاهَا يَا لَيْتَ عَيْنِيهَا لَنَا وَفَاهَا

- وَيَنْهَا : تَقَالُ لِلأَعْزَاءِ بِالْآخِرِ⁽²⁰⁶⁾ ، كَفْوُلُ الشَّاعِرِ⁽²⁰⁷⁾ :

وَهُوَ إِذَا قِيلَ لَهُ وَيَنْهَا كَلْ فَبِإِنْهِ مَوَاشِكَ مُسْتَعْجِلٌ
وَهُوَ إِذَا قِيلَ لَهُ وَيَنْهَا قَلْ فَبِإِنْهِ أَحْجُوْ بِهِ أَنْ يَنْكُلْ

هوامش البحث :

- (1) نحو : هيهات ، وهيت ، وهلم ، وشتان ، وصه ، ونزل ، ورويد ، وغير ذلك .
- (2) حاشية الصبان : 287 / 3 - 313 .
- (3) المقرب : 146 ..
- (4) المصدر نفسه : 146 ..
- (5) حاشية الصبان : 288 / 3 .
- (6) في النحو العربي ؛ نقد وتجهيز : 202 .
- (7) الفعل ؛ زمانه وأبنيته : 121 .
- (8) ينظر / رأي في اسم الفعل (بحث) : 8 .
- (9) ينظر / معاني النحو : 4 / 425 .
- (10) ينظر / شرح الكافية للرضي : 2 / 66 ، وأساليب الطلب عند النحوين والبلغيين : 167 .
- (11) ينظر / التعريفات : 29 .
- (12) ينظر / النحو الوافي : 4 / 142 .
- (13) ينظر / الخلاصة النحوية : 152 .
- (14) ينظر / الكتاب : 1 / 241 .
- (15) ينظر / أساليب الطلب عند النحوين والبلغيين : 167 .
- (16) ينظر / الخصائص : 3 / 47 .
- (17) المقرب : 147 .

- . المنسب : 1 / 156 .
- (18) معاني القرآن وإعرابه : 3 / 234 ، 398 ، وإعراب القرآن .
 (19) معاني القرآن للفراء : 2 / 121 .
 (20) إعراب القرآن للنحاس : 2 / 421 .
 (21) الإسراء : 23 .
 (22) معاني القرآن للأخفش : 2 / 610 .
 (23) ينظر / مجاز القرآن : 1 / 374 ، وشمس العلوم : 1 / 34 .
 (24) الاتحاف : 375 .
 (25) إعراب القرآن للنحاس : 2 / 421 .
 (26) حجة القراءات لأبي زرعة : 399 .
 (27) الاتحاف : 283 .
 (28) معاني القرآن للأخفش : 2 / 610 .
 (29) معاني القرآن للفراء : 2 / 121 .
 (30) إعراب القرآن للنحاس : 2 / 421 .
 (31) معاني القرآن للفراء : 2 / 121 .
 (32) إعراب القرآن للنحاس : 2 / 422 .
 (33) الظاهر في معاني كلمات الناس : 1 / 281 .
 (34) مختصر الشواذ لابن خالويه : 76 ، والمحتب : 2 / 18 .
 (35) الخصائص : 3 / 38 – 39 .
 (36) في اللهجات العربية (د. أنيس) : 81 .
 (37) معاني القرآن وإعرابه : 3 / 234 ، وينظر / إعراب
 (38) معاني القرآن للأخفش : 2 / 610 – 611 .
 (39) المحتب : 18 / 2 .
 (40) الناج : (أسف) 21 / 23 .
 (41) المصدر نفسه : (أسف) 23 / 23 .
 (42) البحر المحيط : 6 / 494 .
 (43) المصدر نفسه : 6 / 494 ، و هم الهوامع : 2 / 106 .
 (44) شرح المفصل : 2 / 224 .
 (45) الكتاب : 3 / 292 .
 (46) معاني القرآن للفراء : 2 / 235 .
 (47) التراكيب اللغوية في العربية : 361 .
 (48) معاني القرآن وإعرابه : 4 / 12 ، و مشكل إعراب القرآن : 2 / 501 .
 (49) ينظر / المحتب : 2 / 91 .
 (50) ينظر / المفصل : 197 ، و شرح المفصل : 2 / 224 ، و حاشية
 (51) الصبان : 3 / 295 .
 (52) المؤمنون : 36 .
 (53) معاني القرآن للفراء : 2 / 235 ، و معاني القرآن وإعرابه : 4 / 12 ، ومعاني القرآن للنحاس : 2 / 778 .
 (54) ينظر / التعازي والمراثي : 86 ، ومعاهد التنصيص : 4 / 17 .
 (55) ديوانه : 77 ، وهو من الطويل .
 (56) ينظر / مقدمة شعره : 75 .
 (57) شعره : 139 ، وهو من البسيط .
 (58) إعراب القرآن للنحاس : 3 / 113 .
 (59) ينظر / المفصل : 197 ، و شرح المفصل : 2 / 224 ، والبحر
 (60) و حاشية الصبان : 295/3 .
 (61) معاني القرآن وإعرابه : 4 / 12 .
 (62) معاني الأخفش : 1 / 158 ، ومعاني القرآن وإعرابه : 4 / 12 .
 (63) إعراب القرآن للنحاس : 3 / 114 .
 (64) التهذيب : (هي) 6 / 485 .
 (65) إعراب القرآن للنحاس : 3 / 113 .

- المحتسب : 2 / 90 .
 (64) معانٰي القرآن وإعرابه : 4 / 12 .
 (65) مشكل إعراب القرآن : 2 / 502 .
 (66) إعراب القرآن للنحاس : 3 / 113 - 114 .
 (67) المحتسب : 2 / 90 ، وشرح اللمع : 2 / 467 .
 (68) عزاه السيوطي إلى أهل الحجاز ، ينظر / المزهر : 2 / 239 .
 (69) إعراب القرآن للنحاس : 3 / 113 ، وينظر / معانٰي القرآن
 (70) ، وشرح المفصل : 227/2 .
 (71) المقتصب : 2 / 140 .
 (72) العين : (هـ) 349 / 3 .
 (73) دلائل الإعجاز : 10 .
 (74) معانٰي القرآن للقراء : 2 / 235 ، و معانٰي القرآن وإعرابه : 4 / 13 .
 (75) ديوانه : 385 ، وشرح ديوانه : 479 ، وهو من الطويل .
 (76) ديوانه : 512 ، وهو من الطويل .
 (77) الشعر والشعراء : 404 ، و الرجز في شعره : 259 .
 (78) ديوانه : 2 / 53 ، وهو من البسيط .
 (79) كلمة في أسماء الأفعال (بحث) : 219 - 220 .
 (80) ينظر / العين : (هـ) 56 / 4 .
 (81) الكتاب : 3 / 529 .
 (82) ينظر / المصدر نفسه : 3 / 332 ، 529 ، والمقتضب : 3 / 25 ، و معانٰي القرآن وإعرابه : 2 / 303 ، و معانٰي القرآن للنحاس : 2 / 105 - 106 ،
 (83) ، ومشكل إعراب القرآن : 2 / 575 .
 (84) ينظر / معانٰي القرآن للقراء : 1 / 203 .
 (85) ينظر / التبيان في إعراب القرآن للعكيري : 1 / 341 .
 (86) ينظر / البيان في غريب إعراب القرآن : 1 / 348 .
 (87) مشكل إعراب القرآن : 2 / 575 .
 (88) مجاز القرآن : 1 / 208 ، وإعراب القرآن للنحاس : 3 / 308 ، ومشكل إعراب القرآن : 2 / 575 .
 (89) وإعراب القرآن المنسوب : 1 / 154 ..
 (90) مجاز القرآن : 1 / 208 .
 (91) ينظر / معانٰي القرآن وإعرابه : 2 / 303 ، وإعراب القرآن
 (92) ينظر / مختار الصحاح : (هـ) 698 .
 (93) ينظر / معانٰي القرآن للنحاس : 1 / 363 .
 (94) ينظر / التبيان للعكيري : 1 / 425 ، و حاشية الصبان : 3 / 305 .
 (95) ينظر / التهذيب : (هـ) 316 / 6 ، وشرح الأشموني : 898 / 3 .
 (96) ينظر / الكتاب : 3 / 529 ، و المقتضب : 3 / 203 ،
 (97) . 38 .
 (98) ينظر / العين : (هـ) 56 / 4 .
 (99) معانٰي القرآن وإعرابه : 2 / 303 .
 (100) ينظر / إعراب القرآن للنحاس : 3 / 308 ، ومشكل إعراب القرآن : 2 / 575 .
 (101) ينظر / الكتاب : 3 / 529 ، و المقتضب : 3 / 25 .
 (102) ينظر / تهذيب اللغة : (هـ) 316 / 6 ، و اللسان : (هـ) 12 / 618 .
 (103) صحيح البخاري : مج 3 - 5 / 137 .
 (104) تقويم الفكر النحوي : 186 .
 (105) شرح المفصل : 4 / 42 .
 (106) الحجة في علل القراءات السبع للفارسي : 1 / 146 .
 (107) الخصائص : 3 / 38 .
- للأخش : 1 / 265

- (108) المقتصب : 3 / 203 .
- (109) الأحزاب : 18 .
- (110) الأنعام : 150 .
- (111) ينظر / البحر المحيط : 4 / 320 ، وهم الهوامع : 3 / 86 .
- (112) ينظر / هم الهوامع : 3 / 86 ، وحاشية الصبان : 3 / 305 .
- (113) ينظر / كتاب اللامات للزجاجي : 129 ، ومعنى الليب : 1 / 434 .
- (114) ينظر / المذكر والمؤنث للأنباري : 2 / 357 .
- (115) إعراب القرآن المنسوب إلى الزجاج : 1 / 156 .
- (116) معاني القرآن وإعرابه : 3 / 100 ، وإعراب القرآن المنسوب إلى الزجاج : 2 / 153 و البحر المحيط : 5 / 362 .
- (117) المحتسب : 1 / 337 .
- (118) مشكل إعراب القرآن : 1 / 383 ، والمحتسب : 1 / 337 .
- (119) يوسف : 23 .
- (120) معاني القرآن للفراء : 2 / 40 ، وإعراب القرآن للنحاس : 2 / 322 .
- وإعرابه (121) معاني القرآن للفراء : 2 / 40 ، ومجاز القرآن : 1 / 305 ، ومعاني القرآن : 3 / 100 ، والمحتسب : 1 / 337 .
- (122) إعراب القرآن المنسوب إلى الزجاج : 1 / 153 – 154 .
- (123) إعراب القرآن للنحاس : 2 / 322 .
- (124) المصدر نفسه : 2 / 322 ، والحجة لأبي زرعة : 357 .
- (125) معاني القرآن وإعرابه : 3 / 100 ، وإعراب القرآن للنحاس : 2 / 322 .
- (126) أسماء الأفعال : 94 .
- (127) المتوكلي فيما ورد في القرآن باللغات : 108 ، والبحر المحيط : 5 / 382 .
- (128) البحر المحيط : 5 / 382 ، والتهذيب : (هيـت) 6 / 393 بالجيم (هيـلـجـ) .
- المحيط : 5 (129) معاني القرآن للفراء : 2 / 40 ، وإعراب القرآن للنحاس : 2 / 322 ، والبحر / 382 .
- (130) البحر المحيط : 5 / 382 .
- (131) اللغات في القرآن : 32 ، ولغة القرآن الكريم : 218 .
- (132) العين : (هيـت) 4 / 81 ، وينظر / البارع في اللغة : 143 .
- (133) البحر المحيط : 5 / 382 .
- (134) معاني القرآن للأخفش : 2 / 658 .
- (135) معاني القرآن وإعرابه : 3 / 100 .
- (136) إعراب القرآن للنحاس : 2 / 322 .
- (137) لم أجـدـ الـبـيـتـيـنـ فـيـ دـيـوـانـهـ .
- (138) معاني القرآن وإعرابه : 3 / 100 ، وينظر / المحتسب : 1 / 337 .
- (139) إعراب القرآن للنحاس : 2 / 322 ، ومشكل إعراب القرآن : 1 / 383 .
- (140) معاني القرآن وإعرابه : 3 / 100 ، وإعراب القرآن المنسوب : 1 / 154 ، والمحتسب : 1 / 337 .
- (141) إعراب القرآن للنحاس : 2 / 322 .
- (142) المصدر نفسه : 2 / 322 .
- (143) معاني القرآن للفراء : 2 / 40 ، ومعاني القرآن وإعرابه : 3 / 100 ، وإعراب القرآن للنحاس : 2 / 322 .
- (144) إعراب القرآن للنحاس : 2 / 322 .
- (145) المحتسب : 1 / 337 .
- للعكـريـ : 9 / 2 (146) التهـذـيـبـ : (هيـأـ) 6 / 485 ، والمحتسـبـ : 1 / 337 ، والتـبـيـانـ .
- (147) مجـازـ القرآنـ : 1 / 306 (الـهـامـشـ) .
- (148) إعرابـ القرآنـ للـنـحـاسـ : 2 / 322 .
- (149) معانيـ القرآنـ لـلـفـراءـ : 3 / 100 .
- (150) معانيـ القرآنـ لـلـفـراءـ : 1 / 54 ، وإـعـرـابـ ثـلـاثـيـنـ سـوـرـةـ : 47 .
- والـخـصـائـصـ : 3 (151) إـعـرـابـ ثـلـاثـيـنـ سـوـرـةـ : 47 ، وـيـنـظـرـ /ـ التـقـيـةـ فـيـ اللـغـةـ : 658 ، . 125

- (152) التبيان في إعراب القرآن : 20 / 1 .
- (153) معاني القرآن للفراء : 1 / 54 ، وإعراب ثلاثين سورة : 47 .
- (154) البيان في غريب إعراب القرآن : 1 / 41 .
- (155) إعراب ثلاثين سورة : 47 .
- (156) معاني القرآن للفراء : 1 / 54 .
- (157) إعراب القرآن المنسوب إلى الزجاج : 1 / 150 .
- (158) إصلاح المنطق : 179 .
- (159) معاني القرآن للفراء : 1 / 54 ، وإعراب ثلاثين سورة : 46 ، وشرح الفصيح لابن الجبان : 298 .
- (160) إعراب ثلاثين سورة : 46 .
- (161) إعراب القرآن المنسوب إلى الزجاج : 1 / 152 .
- (162) ينظر / الخصائص : 3 / 125 ، والتبيان في إعراب القرآن : 1 / 42 .
- (163) إعراب ثلاثين سورة : 46 .
- (164) في الأصوات اللغوية ؛ دراسة في أصوات المد العربية : 46 .
- (165) البيان في غريب إعراب القرآن : 1 / 42 .
- (166) إعراب ثلاثين سورة : 45 .
- (167) المصدر نفسه : 46 ، و التبيان للعكري : 1 / 20 .
- (168) الدخان : 51 .
- (169) معاني القرآن للفراء : 1 / 54 ، وإعراب ثلاثين سورة : 45 – 46 .
- (170) معاني القرآن للفراء : 1 / 54 .
- (171) إعراب ثلاثين سورة : 46 .
- (172) فصيح ثعلب : 83 .
- (173) المائدة : 2 .
- (174) إعراب ثلاثين سورة : 46 .
- (175) ينظر / العين : (هاء) 4 / 102 ، والجني الداني : 346 ، والصاحبى : 280 .
- (176) شرح ألفية ابن معطى : 2 / 1019 .
- (177) شرح المفصل : 4 / 43 ، والمغني : 2 / 349 .
- (178) الحاقة: 19 .
- (179) إصلاح المنطق : 290 – 291 .
- (180) المذكر والمؤنث : 2 / 359 – 358 .
- (181) شرح المفصل : 4 / 44 .
- (182) المذكر والمؤنث : 2 / 359 ، وإصلاح المنطق : 291 ، وسر الصناعة : 1 / 319 .
- (183) سر الصناعة : 1 / 319 .
- (184) المذكر والمؤنث : 2 / 359 ، وشرح المفصل : 4 / 44 .
- (185) إصلاح المنطق : 291 .
- (186) البيان في غريب إعراب القرآن : 2 / 237 .
- (187) الكشاف : 3 / 419 .
- (188) القصص : 82 .
- (189) إعراب القرآن للنحاس : 3 / 244 ، والتبيان في إعراب القرآن : 2 / 250 .
- (190) ينظر / معاني القرآن للكسانى : 210 ، ومجاز القرآن : 2 / 112 ، ومعاني القرآن للفراء : 2 / 312 ، ومعاني الأخشن : 2 / 654 ، ومعاني القرآن وإعرابه : 4 / 156 .
- (191) معاني القرآن للفراء : 2 / 312 .
- (192) المحتسب : 2 / 199 .
- (193) ديوانه : 30 .
- (194) قراءة الكسانى : 116 .
- (195) الكتاب : 2 / 150 .
- (196) الخصائص : 3 / 42 ، ومغني اللبيب : 1 / 694 ، والصاحبى : 284 .
- (197) المحتسب : 2 / 200 .
- (198) إبراز المعاني : 279 .
- (199) المحتسب : 2 / 199 ، والجني الداني : 353 .

- (200) الحجة في القراءات السبع : 175 .
- (201) حاشية الصبان : 2 / 292 .
- (202) المحتسب : 2 / 199 ، والكتاف : 3 / 419 – 420 .
- (203) البحر المحيط : 7 / 173 .
- (204) إصلاح المنطق : 291 ، قطر الندى : 288 ، وشرح الرضي : 3 / 84 .
- (205) المفصل : 200 .
- (206) شرح الرضي : 3 / 84 ، والمفصل : 200 .
- (207) إصلاح المنطق 291 – 292 .

المصادر والمراجع :

أولاً : القرآن الكريم .

ثانياً : الكتب المطبوعة :

- إتحاف فضلاء البشر بالقراءات الأربع عشر / أحمد بن محمد البنا الدمياطي (- 1117 هـ) / وضع حواشيه الشيخ أنس بهرة / دار الكتب العلمية / بيروت 1422 هـ - 2001 م .
- أساليب الطلب عند النحوين والبلاغيين / د. قيس إسماعيل الأوسى / دار الكتب للطباعة / جامعة الموصل / العراق .
- إصلاح المنطق / ابن السكikt (- 244 هـ) / تـ. أحمد محمد شاكر و عبد السلام محمد هارون / مطبعة دار المعارف / مصر / ط 2 / 1325 هـ - 1956 م .
- الأصول في النحو / أبو بكر بن السراج (- 316 هـ) / تـ. د. عبد الحسين الفقلي / مؤسسة الرسالة / بيروت / ط 1407 هـ - 1987 م .
- إعراب ثلاثة سور من القرآن الكريم / ابن خالويه (- 370 هـ) / دار التربية للطباعة / بغداد .
- إعراب القرآن المنسوب إلى الزجاج / تحقيق ودراسة إبراهيم الأبياري / مطبعة إسماعيليان / ط 3 / 1416 هـ .
- البارع في اللغة / أبو علي القالي (- 356 هـ) / تـ. د. هاشم الطعان / دار النهضة / بيروت / ط 1 / 1975 م .
- البحر المحيط / أبو حيان الأندلسي (- 745 هـ) / تـ. عبد الرزاق المهدى / دار إحياء التراث العربي / بيروت / ط 1 / 1423 هـ - 2002 م .
- البيان في غريب إعراب القرآن / أبو البركات الأنباري / تـ. د. طه عبد الحميد طه / مراجعة مصطفى السقا / القاهرة / 1969 م .
- تاج العروس من جواهر القاموس / المرتضى الزبيدي (- 1205 هـ) / ط 1 / المطبعة الخيرية / مصر / 1306 هـ .
- التبيان في إعراب القرآن / أبو البقاء العكوري (- 616 هـ) / وضع حواشيه محمد حسين شمس الدين / دار الكتب العلمية / بيروت / ط 1 / 1419 هـ - 1998 م .
- تسهيل الفوائد وتمكين المقاصد / ابن مالك / تـ. د. محمد كامل بركات / القاهرة / 1967 م .
- التعازي والمراثي / المبرد (- 285 هـ) / تـ. محمد الديباجي / مطبعة زيد بن ثابت / دمشق / 1976 م .
- تهذيب اللغة / أبو منصور الأزهري (- 370 هـ) / تـ. نخبة من الأساتذة / مطبع سجل العرب / مصر .
- الجنى الداني في حروف المعانى / بدر الدين المرادي (- 749 هـ) / تـ. طه محسن / دار الكتب / جامعة الموصل / 1396 هـ - 1976 م .
- حاشية الصبان على شرح الأشموني على إلفية ابن مالك ، محمد بن علي الصبان ، ومعه شرح الشواهد للعيني ، تـ. محمود بن الجميل ، ط 1 ، 1423 هـ - 2002 م .
- الحجة في علل القراءات السبع / أبو علي الفارسي (- 377 هـ) / تـ. علي النجدي ناصيف ، ود. عبد الحليم النجار ، ود. عبد الفتاح إسماعيل شبلي / القاهرة / 1385 هـ - 1965 م .
- حجة القراءات / أبو زرعة بن زنجلة (- أواخر القرن الرابع الهجري) / تـ. سعيد الأفغاني / مؤسسة الرسالة / بيروت / ط 5 / 1420 هـ - 2000 م .
- الخصائص / أبو الفتح عثمان بن جني / تـ. محمد علي النجار / الهيئة المصرية العامة للكتاب / مصر / 1999 م .
- درة الغواص في أوهام الخواص / الحريري (- 516 هـ) / مكتبة المثنى / بغداد / نسخة مصورة عن طبعة 1871 هـ .

- دلالات الإعجاز في علم المعاني / أبو بكر عبد القاهر الجرجاني (471هـ) / تحرير . محمد رشيد

رضا / مطبعة أمير / قم / 1398هـ - 1978 م

ديوان البختري / د. يوسف الشيخ محمد / دار الكتب العلمية / بيروت / ط 1 / 1407هـ - 1987 م .

ديوان جرير / بشرح محمد بن حبيب / تحرير . د. نعman محمد أمين طه / دار المعارف / مصر / 1971 م .

ديوان معن بن أوس المزنى / د. نوري حمودي التيسى / ود. حاتم الصامن / دار الجاحظ / بغداد / ط 1 / 1977 م

رأي في اسم الفعل / علي النجدي ناصف / مجلة مجمع اللغة العربية / ج 23 / القاهرة / 1968 م .

الزاهر في معاني كلمات الناس / أبو بكر بن الأنباري (327هـ) / تحرير . د. حاتم الصامن / دار الرشيد / بغداد / 1399هـ - 1979 م .

سر صناعة الإعراب / أبو الفتح عثمان بن جني / تحرير . محمد حسن محمد حسن إسماعيل وأحمد رشدي شحاته / دار الكتب العلمية / بيروت / ط 1 / 1421هـ - 2000 م .

شرح الأبيات المشكلة للإعراب .

شرح الأشموني على إفيه ابن مالك / أبو الحسن علي بن محمد الأشموني (927هـ) / دار إحياء الكتب العربية / مصر .

شرح ألفية ابن معطي /

شرح جمل الزجاجي (الشرح الكبير) / ابن عصفور الإشبيلي (669هـ) / تحرير . د. صاحب أبو جناح / مطابع مؤسسة دار الكتب / وزارة الأوقاف والشؤون الدينية العراقية / 1400هـ - 1980 م .

شرح الفصيح في اللغة / ابن الجبان (416هـ) / تحرير . د. عبد الجبار جعفر قراز / ط 1 / وزارة الثقافة والإعلام / بغداد / 1991 م .

شرح الكافية في النحو / رضي الدين الاسترابادي / دار الكتب العلمية / بيروت / 1405هـ - 1985 م .

شرح اللمع / أبو القاسم العكبري (456هـ) / تحرير . د. فائز فارس / مطبعة كويت تايمز / ط 1 / 1984 م .

شرح المفصل / ابن يعيش (643هـ) / تحرير . أحمد السيد سيد أحمد وإسماعيل عبد الجود عبد الغني / المكتبة التوفيقية / القاهرة .

شعر النعمان بن بشير الأنصارى / تحرير . د. يحيى الجبورى / مطبعة بغداد / ط 1 / 1388هـ - 1968 م .

الشعر والشراة / ابن قتيبة الدينوري / تقديم الشيخ : حسن تميم / دار إحياء العلوم / بيروت / ط 2 / 1406هـ - 1986 م .

شمس العلوم ودواء كلام العرب من الكلوم / نشوان بن سعيد الحميري (573هـ) / مطبعة عيسى البابي الحلبي / مصر / 1403هـ - 1983 م .

الصاحبى فى فقه اللغة و السنن العربى فى كلامها / احمد بن فارس (395هـ) تحرير السيد احمد صقر / مطبعة عيسى البابي الحلبي / مصر / 1977 م .

صحیح البخاری المسمی (الجامع الصھیح المختصر) / ابو عبد الله البخاری (256هـ) / تحریر . مصطفی دیب البغا / دار ابن کثیر والیمامۃ / بيروت / ط 3 / 1407هـ - 1987 م .

العین / الخلیل بن احمد الفراہیدی (175هـ) / تحریر . د. مهدی المخزومی و د. ابراهیم السامرائی / دار الرشید / بغداد / ومطابع الرسالة / الكويت / 1982 م .

الفصیح / ابو العباس ثعلب (291هـ) / تحقیق و دراسة د. عاطف مذکور / دار المعارف / د. ت .

ال فعل ؛ زمانه و اینیته / د. ابراهیم السامرائی / مؤسسه الرسالة / بيروت / ط 2 / 1400هـ - 1980 م .

فی الاصوات اللغوية ؛ دراسة في أصوات المد العربية / د. غالب فاضل المطلبي / دار الحرية / بغداد / 1984 م .

فی اللهجات العربية / د. ابراهیم انسیس / مطبعة أبناء حسان و به / القاهرة / 2003 م .

فی النحو العربي ؛ نقد و توجیه / د. مهدی المخزومی / منشورات المکتبة العصریة / بيروت / ط 1 / 1964 م .

الكتاب / سیبویه (180هـ) / تحقیق عبد السلام محمد هارون / دار غریب / القاهرة / ط 3 / 1408هـ - 1988 م .

كلمة في أسماء الأفعال / د. هاشم طه شلاش / مجلة كلية الدراسات الإسلامية / بغداد / ع 4 / 1972 م .

اللامات / أبو القاسم الزجاجي (337هـ) / تحرير . د. مازن المبارك / مطبوعات مجمع اللغة العربية / دمشق و دار صادر / بيروت / ط 2 / 1992 م .

لسان العرب / ابن منظور الإفريقي المصري (711هـ) / دار صادر و دار بيروت / 1955 م .

اللغات في القرآن / رواية ابن حسنو المقرئ بابن عباس / تحرير . د. صلاح الدين المنجد / مطبعة الرسالة / القاهرة / 1946 م .

- المتوكلي فيما ورد في القرآن باللغات / أبو بكر السيوطي / تج. د. عبد الكري姆 الزبيدي / دار البلاغة للطباعة / بيروت / ط ١ ١٤٠٨ هـ - ١٩٨٨ م .
- مجاز القرآن / أبو عبيدة (٢١٥هـ) / تج. محمد فؤاد سزكين / مطبعة السعادة / مصر / ط ١ ١٣٧٤ هـ - ١٩٥٥ م .
- المحتسب في تبيان وجوه شواد القراءات والإيضاح عنها / أبو الفتح عثمان بن جني / تج. علي النجدي ناصف ود. عبد الحليم النجار و د. عبد الفتاح إسماعيل شلبي / مصر / ١٤٢٤ هـ - ٢٠٠٤ م .
- مختار الصحاح / أبو بكر الرازي (٦٦٦هـ) / دار الرسالة / الكويت / ١٤٠٢ هـ - ١٩٨٢ م .
- مختصر في شواد القراءات / ابن خالويه / نشره : برجستراشر / دار الهجرة (من كتاب البديع لابن خالويه) .
- المذكر والمؤنث / أبو بكر بن الأنباري / تج. د. طارق عبد عون الجنابي / مطبعة العاني / بغداد / ط ١ ١٩٧٨ م .
- المزهر في علوم اللغة وأنواعها / أبو بكر السيوطي / تج. محمد جاد المولى وجماعته / مطبعة عيسى البابي الحلبي / مصر / ط ٤ ١٣٧٨ هـ - ١٩٥٨ م
- المساعد /
- مشكل إعراب القرآن / مكي القيسى / تج. د. حاتم صالح الضامن / مطبعة سلمان الأعظمي / بغداد / ١٣٩٥ هـ - ١٩٧٥ م .
- معاني القرآن / الأخشن الأوسط (٢١٥هـ) / تج. عبد الأمير الورد / عالم الكتب / بيروت / ط ١ ١٤٠٥ هـ - ١٩٨٥ م .
- معاني القرآن / الأخشن الأوسط / تج. د. فالتر فارس / الشركة الكويتية / الكويت / ط ٢ ١٤٠١ هـ - ١٩٨١ م .
- معاني القرآن / الفراء (٢٠٧هـ) / تج. محمد علي النجار وأحمد يوسف نجاتي / دار السرور / بيروت / د.ت .
- معاني القرآن / الكساني (١٨٩هـ) / جمع وتحقيق: د. عيسى شحاته / دار قياء للطباعة / القاهرة / ١٩٩٨ م .
- معاني القرآن / النحاس (٣٣٨هـ) / تج. د. يحيى مراد / دار الحديث للطباعة / القاهرة / ١٤٢٥ هـ - ٢٠٠٤ م .
- معاني القرآن وإعرابه / أبو إسحاق الزجاج (٣١١هـ) / تج. د. عبد الجليل عبده شلبي / عالم الكتب / بيروت / ط ١ ١٤٠٨ هـ - ١٩٨٤ م .
- معاهد التنصيص على شواهد التلخیص / عبد الرحيم بن أحمد العباسي (٩٦٣هـ) / تج. محمد محى الدين عبد الحميد / عالم الكتب / بيروت / ١٩٤٧
- مغني اللبيب عن كتب الأعaries / ابن هشام الانصاري (٣٦١هـ) / تج. د. أميل بديع يعقوب وحسن حمد / دار الكتب العلمية / بيروت / ط ١ ١٤١٨ هـ - ١٩٩٨ م .
- المفصل في صنعة الإعراب / جار الله الزمخشري / تحد. أميل بديع يعقوب / دار الكتب العلمية / بيروت / ط ١ ١٤٢٠ هـ - ١٩٩٩ م .
- المقضب / صنعة أبي العباس المبرد / تج. محمد عبد الخالق عضيمة / مطابع الأهرام التجارية / مصر / ١٤١٥ هـ - ١٩٩٤ م .
- المقرب / أبو الحسن بن عصفور (٦٦٩هـ) / تج. أحمد عبد الستار الجواري وعبد الله الجبوري / مطبعة العاني / بغداد / ١٩٨٦ م .
- منهاج السالك في الكلام على الفية ابن مالك / أبو حین الاندلسي / تج. سدنی جيلرز / بنيوهافن / ١٩٤٧ م .
- همع الهوامع في شرح جمع الجومع / أبو بكر السيوطي / تج. د. عبد العال سالم مكرم و عبد السلام محمد هارون / دار البحوث العلمية / الكويت / ١٣٩٤ هـ - ١٩٧٥